



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)**

Vaskemaskin

WGG1440BSN

[no] Bruksanvisning og installasjonsveiledning

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4	9 Programmer.....	23
1.1 Generelle merknader.....	4	10 Tilbehør.....	27
1.2 Korrekt bruk	4	11 Tøy	27
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4	11.1 Klargjøre tøy	27
1.4 Sikker installasjon.....	5	12 Vaskemiddel og pleiemiddel ...	28
1.5 Sikker bruk	7	13 Grunnleggende betjening	28
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9	13.1 Slå på vaskemaskinen	28
2 Unngå materielle skader.....	10	13.2 Stille inn program	28
3 Miljøvern og innsparing.....	11	13.3 Tilpasse programinnstillingene	28
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	11	13.4 Innlegging av tøy	28
3.2 Energi- og ressurs sparing	11	13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	29
3.3 Strømsparemodus.....	11	13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	29
4 Oppstilling og tilkobling	11	13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel.....	29
4.1 Pakke ut maskinen.....	11	13.8 Starte program	30
4.2 Leveringsinnhold	12	13.9 Ilegging av tøy.....	30
4.3 Krav til oppstillingssted	12	13.10 Avbryt program	30
4.4 Fjerne transportsikringen	13	13.11 Fortsette programmet med skyllestopp	30
4.5 Koble til maskinen.....	14	13.12 Ta ut tøyet.....	30
4.6 Sette maskinen i vater.....	15	13.13 Slå av maskinen	30
4.7 Koble apparatet til strøm.....	15	14 Barnesikring.....	31
5 Bli kjent med.....	16	14.1 Aktivere barnesikringen.....	31
5.1 Maskin	16	14.2 Deaktivere barnesikring	31
5.2 Vaskemiddelskuff	17	15 Grunninnstillingene	31
5.3 Betjeningspanel.....	17	16 Rengjøring og pleie.....	31
6 Før første gangs bruk	18	16.1 Rengjøre trommelen.....	31
6.1 Starte tomvask.....	18		
7 Display	19		
8 Taster	22		

16.2 Rengjøring av vaskemiddel- skuffen	31
16.3 Rengjøre vannpumpen	32
17 Utbedring av feil	36
17.1 Nøduløser	44
18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling	44
18.1 Demontering av maskinen	44
18.2 Sette inn transportsikrin- gene	44
18.3 Ta maskinen i bruk igjen	44
18.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat	45
19 Kundeservice	45
19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	45
20 Forbruksverdier	46
21 Tekniske data	46



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske tøy som kan vaskes i maskin og ull som kan vaskes for hånd i samsvar med det som er angitt på etiketten.
- med vann fra springen og vanlige vaskemidler og pleiemidler som er egnet for vaskemaskin.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.


Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon

Når du installerer maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømmnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med .
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømkabel og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømkabelen er for kort.
- ▶ Bruk kun adaptere som produsenten har godkjent.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- ▶ Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen . Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
- ▶ Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- ▶ Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- ▶ Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- ▶ Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- ▶ Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føtten.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snublefare.

- ▶ Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snublefare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brette.

- ▶ Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 45*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.

- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis tøyet er blitt forbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler på forhånd, kan det føre til eksplosjon i maskinen.

- ▶ Forbehandlet tøy må skylles grundig med vann før tørking.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatrer opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- ▶ Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- ▶ Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- ▶ Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- ▶ Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

⚠ FORSIKTIG – Fare for skålding!

Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- ▶ Ikke ta i det varme vaskevannet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for etseskader!

Når vaskemiddelskuffen åpnes, kan vaskemiddel og pleiemiddel sprute ut av maskinen. Kontakt med øye eller hud kan føre til irriteringer.

- ▶ Ved kontakt med vaskemidler eller pleiemidler må øynene eller huden skylles grundig med rent vann.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

Når du rengjør og vedlikeholder maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originale tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

Følg anvisningene for å unngå skader på omgivelsene og maskinen.

OBS!

Feildosering av tøyemykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.

→ "Programmer", Side 23

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene. Hvis transportsikringene ikke er fjernet, kan dette føre til skader på omgivelsene og maskinen.

- ▶ Før bruk må alle transportsikringene fjernes helt og legges til oppbevaring.
- ▶ Før hver transport må alle transportsikringer monteres fullstendig for å unngå transportskader.

Dersom tilløpsslangen ikke kobles til forskriftsmessig, kan det oppstå materielle skader.

- ▶ Stram skrukoblingene på vanninntaket for hånd.
- ▶ Koble til tilløpsslangen mest mulig rett på vannkranen uten ekstra forbindelseselementer som adaptere, forlengere, ventiler og lignende.
- ▶ Pass på at vannkranen har en innvendig diameter på minst 17 mm.
- ▶ Pass på at gjengene på koblingen til vannkranen er minst 10 mm lange.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.
- ▶ Maskinen skal ikke kobles til en trykkløs varmtvannsbereder.

Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
- ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringingen eller original-reserveslanger.
- ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

Dersom maskinen brukes med skittent eller for varmt vann, kan det oppstå skader på maskinen og inventaret.

- ▶ Maskinen må utelukkende brukes med kaldt springvann.

Uegnedede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energi- og ressursparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk programmer med lave temperaturer og lengre vasketid og utnytt den maksimale tøymengden.

- ✓ Strømforbruket og vannforbruket vil da være på sitt mest effektive.

vaskemiddel i henhold til skittenhetsgraden.

- ✓ Ved lett til normalt skittent tøy er det tilstrekkelig med en mindre mengde vaskemiddel. Følg doseeringsanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet.

Reduser vasketemperaturen ved lett og normalt skittent tøy.

- ✓ Ved lavere temperaturer bruker maskinen mindre strøm. Ved lett til normalt skittent tøy er det også tilstrekkelig med lavere temperaturer enn de som er oppgitt på vaskelappen.

Still inn maks. sentrifugerings-hastighet hvis tøyet skal tørkes i tørketrommelen etterpå.

- ✓ Tørrere tøy forkorter programvarigheten under tørking og senker strømforbruket. Med høyere sentrifugeringshastighet blir det mindre restfuktighet i tøyet, og sentrifugeringsstøyen øker.

Vask tøyet uten forvask.

- ✓ Vasking med forvask forlenger programvarigheten og øker strømforbruket og vannforbruket.

Maskinen har kontinuerlig automatisk justering av last.

- ✓ Ved kontinuerlig automatisk justering av last tilpasses vannforbruket og programvarigheten optimalt etter type tekstil og tøymengde.

3.3 Strømsparemodus

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen, går den automatisk over i strømsparemodus. Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

OBS!

Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- ▶ Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

no Oppstilling og tilkobling

1. Fjern alt av emballasje- og beskyttelsesmateriale fra maskinen.
→ "Avfallsbehandling av emballasje", Side 11
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne maskindøren.
→ "Grunnleggende betjening", Side 28
4. Fjern tilbehøret fra trommelen.
5. Lukk apparatdøren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

OBS!

Dersom apparatet brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør, kan det fungere dårligere eller få skader, og det kan oppstå skader på inventaret.

- ▶ Apparatet må aldri brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør.
- ▶ Skift ut slikt tilbehør før apparatet brukes.
→ "Tilbehør", Side 27

Merk: Fra fabrikk er det blitt kontrollert at maskinen fungerer feilfritt. I den forbindelse kan det være igjen vannflekker i maskinen. Flekkene forsvinner etter første vaskeomgang.

Leveringen består av:

- Vaskemaskin
- Medfølgende dokumenter
- Transportsikringer
→ "Fjerne transportsikringen", Side 13
- Deksler
- Tilløpsslange
→ "Tilkobling av tilløpsslangen", Side 14

4.3 Krav til oppstillingssted

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

- ▶ Ikke bruk maskinen uten dekkplate.

⚠ ADVARSEL

Fare for personskade!

Ved bruk på sokkel kan maskinen velte.

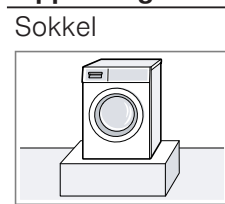
- ▶ Hvis maskinen skal brukes på sokkel, er det absolutt påbudt å feste føttene med festeklemmene
→ Side 27 fra produsenten før bruk.

OBS!

Restvann som fryser inni apparatet kan føre til skader på apparatet.

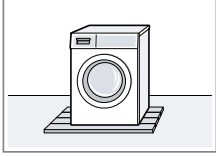
- ▶ Ikke installer og bruk apparatet i frostsatte områder eller utendørs.
- Dersom maskinen stilles mer enn 40° på skrå, kan vannrester renne ut av den og forårsake materielle skader.
- ▶ Vær forsiktig når maskinen stilles på skrå.
 - ▶ Transporter maskinen stående.

Oppstillingssted	Krav
Sokkel	Fest maskinen med festeklemmene → Side 27.



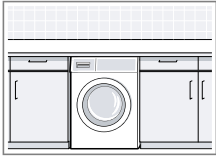
Oppstillingssted Krav

Gulv på bjelkelag



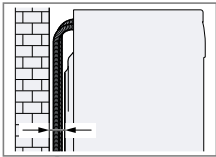
Still opp maskinen på en vannbestandig treplate (minst 30 mm tykkelse) som er skrudd fast i gulvet.

Kjøkkenfront



Maskinen må kun stilles opp under en gjennomgående benkeplate som er fast forbundet med nabo-skapene. Nødvendig nisjebredde: 60 cm.

Inntil en vegg



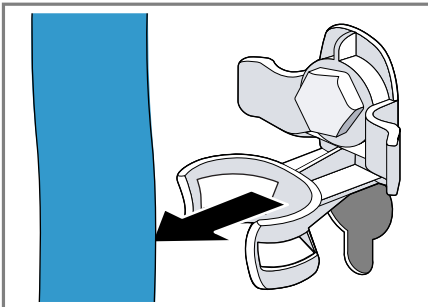
Ikke la noen slanger komme i klem mellom veggen og vaskemaskinen.

4.4 Fjerne transportsikringen

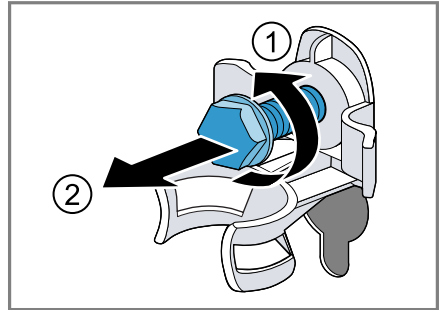
Maskinen er sikret for transport med transportsikringene på baksiden.

Merk: Ta vare på skruene til transportsikringene og hylsene til senere transport → Side 44.

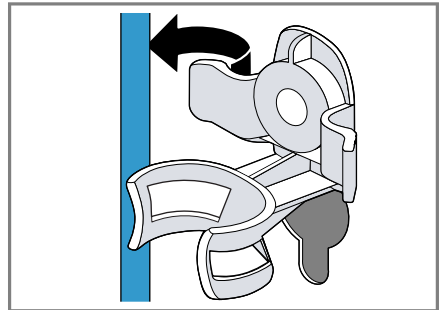
1. Dra slangene ut av holderne.



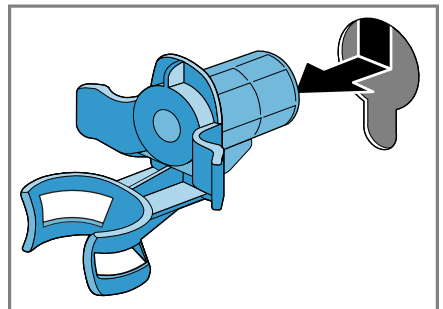
2. Løsne alle skruene til de 4 transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ① og fjern dem ②.



3. Ta strømledningen ut av holderen.

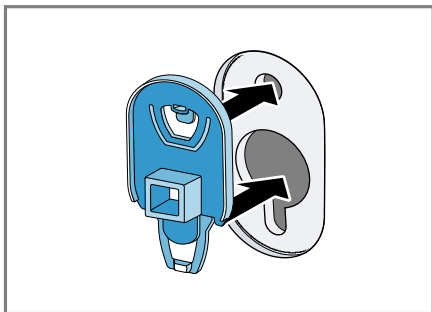


4. Fjern de 4 hylsene.

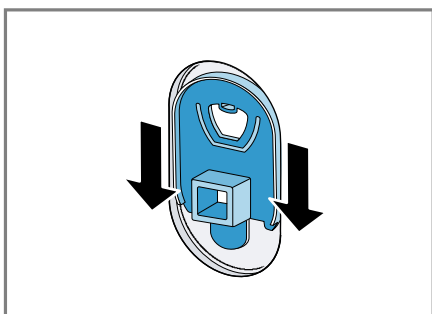


no Oppstilling og tilkobling

5. Sett på de 4 dekslene.



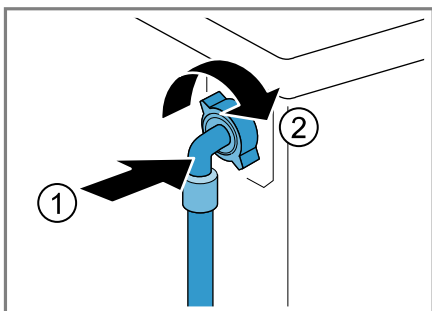
6. Trykk ned de 4 dekslene.



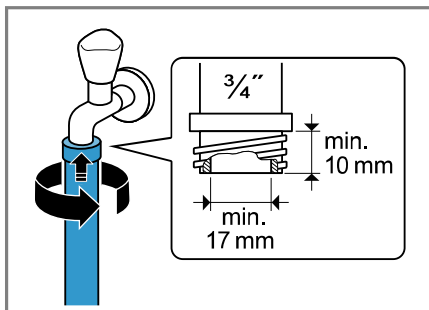
4.5 Koble til maskinen

Tilkobling av tilløpsslangen

1. Koble tilløpsslangen til maskinen.



2. Koble tilløpsslangen til vannkranen (26,4 mm = 3/4").



3. Åpne vannkranen forsiktig og kontroller om koblingspunktene er tette.

Tilkoblingstyper for vannavløp

Denne informasjonen hjelper deg med å koble maskinen til vannavløpet.

OBS!

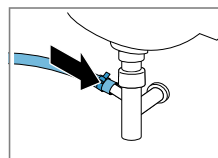
Under utpumping står avløpsslangen under trykk og kan løsne fra det installerte koblingspunktet.

- Sikre avløpsslangen mot å løsne utilsiktet.

Merk: Vær obs på utpumpingshøydene.

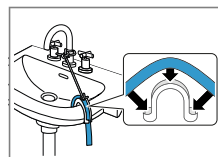
Maks. utpumpingshøyde er 100 cm.

Vannlås



Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (24–40 mm).

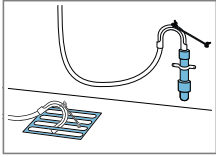
Servant



Fest og sikre avløpsslangen med et bend → Side 27.

Plastrør med gummimuffe eller sluk

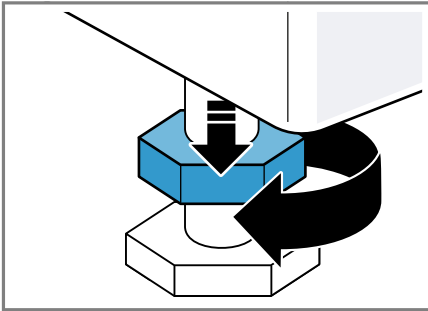
Fest og sikre avløpslangen med et bånd → Side 27.



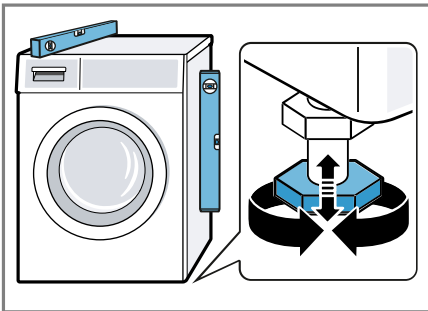
4.6 Sette maskinen i vater

For å redusere støy og vibrasjoner samt hindre maskinen i å flytte på seg må du sette den ordentlig i vater.

1. Løsne kontramuttene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17. Skru med klokken.

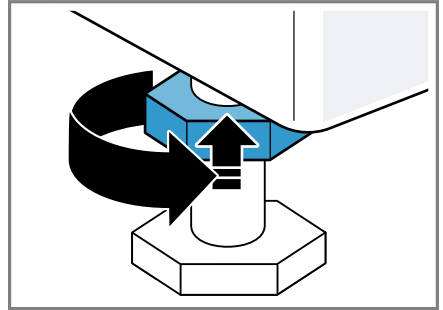


2. Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

3. Trekk til kontramuttene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17 på kabinettet.



Når du gjør dette, må du holde maskinfoten fast og ikke stille den inn i høyden.

4.7 Koble apparatet til strøm

Merk: Den elektriske installasjonen av apparatet i huset må samsvare med de lokale forskriftene og gjeldende sikkerhetsbestemmelser og det bør inngå en jordfeilbryter i installasjonen.

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

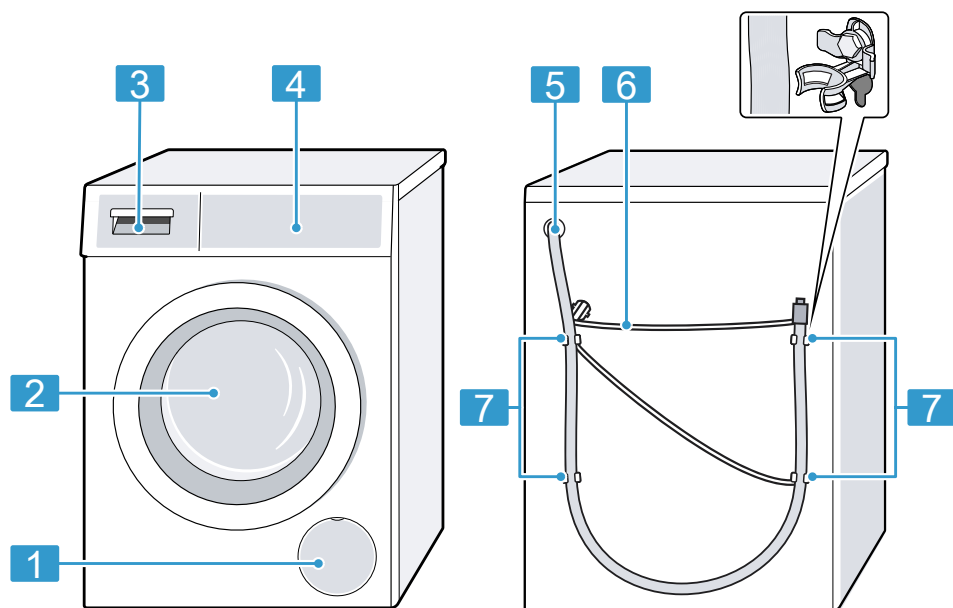
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → Side 46.

2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

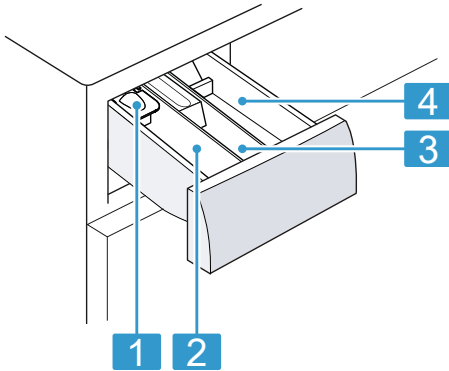
Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

1	Vannpumpens serviceluke → Side 32
2	Dør
3	Vaskemiddelskuff → Side 17
4	Betjeningspanel → Side 17
5	Avløpsslange → Side 14
6	Strømledning → Side 15
7	Transportsikringer → Side 13

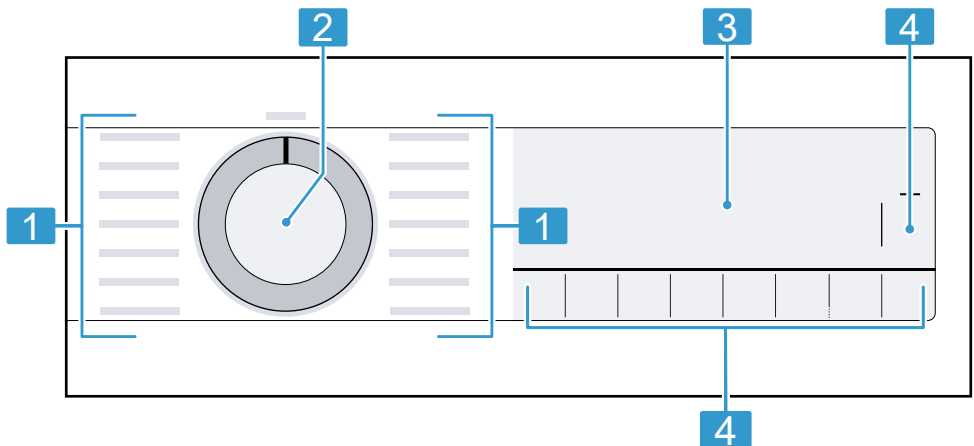
5.2 Vaskemiddelskuff



-
- 1** Doseringshjelp for flytende vaskemiddel
→ "Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel", Side 29
-
- 2** Kammer II:
- Vaskemiddel for hovedvask
 - Avkalkingsmiddel
 - Blekemiddel
 - Flekkfjerner
-
- 3** Kammer ☼:
- Tøymykner
 - Flytende stivelse
 - Impregneringsmiddel
-
- 4** Kammer I:
- Vaskemiddel til forvask
 - Desinfiserende vaskemiddel
-

5.3 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



1 Programmer → Side 23

2 Programvelger → Side 28

3 Display → Side 19

4 Knapper → Side 22

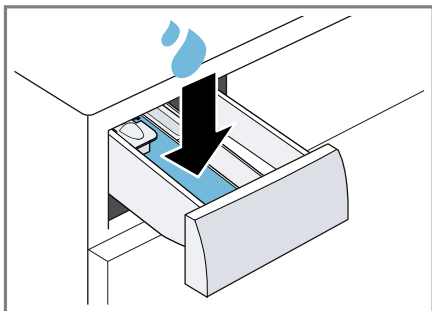
6 Før første gangs bruk

Klargjør apparatet til bruk.

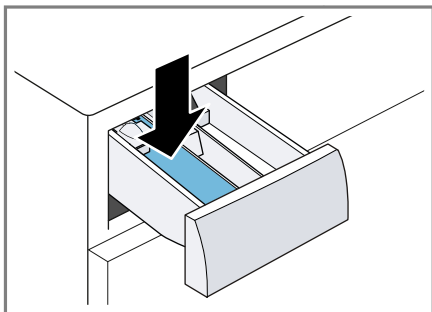
6.1 Starte tomvask

Maskinen ble nøye kontrollert før den forlot fabrikk. Vask uten tøy den første gangen for å fjerne eventuelle vannrester.

1. Sett programvelgeren på **Trumrengöring**.
2. Lukk døren.
3. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
4. Fyll ca. 1 liter springvann i kammer II.





5. Fyll på vaskepulver i kammer II.



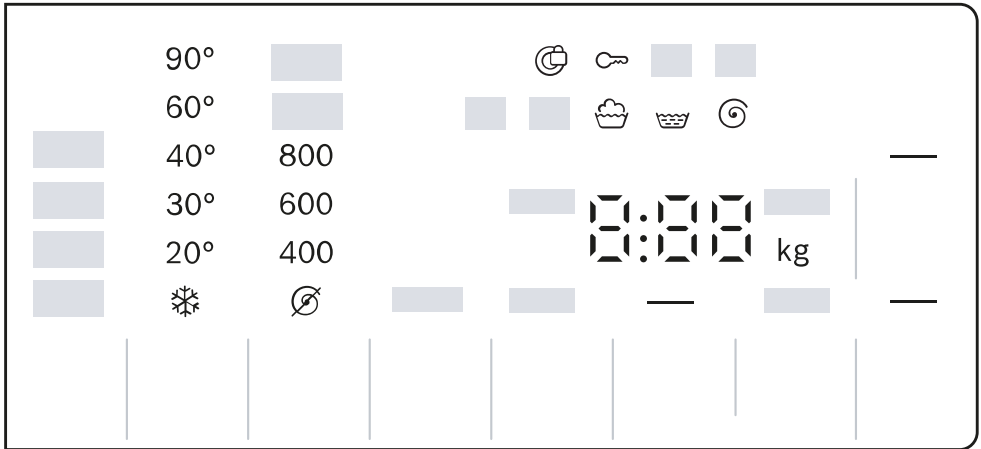
For å unngå skumdannelse bør du kun bruke halvparten av den vaskemiddelmengden som produsenten anbefaler, når du vasker lite skittent tøy. Ikke bruk vaskemiddel til ull eller finvask.

6. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

7. Trykk på  (Start-/Pause) for å starte programmet.
- ✓ Displayet viser resterende programvarighet.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslett: End.
8. Start den første vaskeomgangen eller sett programvelgeren på  for å slå av maskinen.
→ "Grunnleggende betjening", Side 28

7 Display















I displayet vises de aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.




Eksempel på displayvisning

Visning	Navn	Mer informasjon
00:40 ¹	Programvarighet / resterende tid for programmet	Omtrentlig anslått programvarighet eller resterende tid for programmet.
— ¹	Ferdig om-tid	→ "Taster", Side 22
9,0 kg ¹	Anbefalt tøymengde	Maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
∅ - 1400 ⌚	Sentrifugeringssturtall	Innstilt sentrifugeringshastighet i o/min. → "Taster", Side 22 ∅: uten sentrifugering, kun utpumping
* - 90	Temperatur	Innstilt temperatur i °C. → "Taster", Side 22 * (kaldt)
—	Start/Pause	Start, avbryt eller sett på pause <ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Programmet går og kan avbrytes eller settes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.
↓	Forvask	Programstatus

¹ Eksempel










Visning	Navn	Mer informasjon
	Vask	Programstatus
	Skylling	Programstatus
	Sentrifugering	Programstatus
End	Programslutt	Programstatus
 3 sek.	Barnesikring	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Barnesikringen er aktivert. ■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivere barnesikring", Side 31
	Krøllreduksjon	Antikrøll er aktivert. → "Taster", Side 22
	Mer vann og Ekstraskyll	Vasking med mer vann og en ekstra skylleomgang er aktivert. → "Taster", Side 22
	Skyllestopp	Skyllestopp er aktivert.
	SpeedPerfect	Vasking på kortere tid er aktivert. → "Taster", Side 22
	Blod	Flekktipe er aktivert.
	Gress	Flekktipe er aktivert.
	Rødvin	Flekktipe er aktivert.
	Matfett/-olje	Flekktipe er aktivert.
	Påminnelse om trommelrengjøring	blinker: Trommelen er skitten. Kjør programmet Trumrengjøring for å rengjøre og pleie trommelen og vannbeholderen. → "Rengjøre trommelen", Side 31
:	Spenningskontrollsystem	blinker: Det automatiske kontrollsystemet for spenning registrerer ulovlige under-skridelser av spenningen. Programmet settes på pause. Merk: Programmet fortsetter når spenningen er innenfor tillatt område igjen.
.	Spenningskontrollsystem	blinker: Programmet er blitt satt på pause fordi den tillatte spenningen er blitt under-skredet. Spenningen er innenfor det tillatte området igjen, og programmet fortsetter. Merk: Programmet får forlenget varighet.
	Dør	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Døren er låst og kan ikke åpnes. ■ blinker: Døren er ikke lukket. ■ av: Døren er låst opp og kan åpnes.

¹ Eksempel

Visning	Navn	Mer informasjon
	Vannkran	<ul style="list-style-type: none">▪ Ikke noe vanntrykk.▪ Vanntrykket er for lavt.
E:35 / -10 ¹	Feil	Feilkode, feilvisning, signal.
¹ Eksempel		




8 Taster

Valg av programinnstillinger avhenger av det programmet som er stilt inn. Valgmulighetene for hvert program ser du i oversikten over → "Programmer", Side 23.

Knapp	Valg	Mer informasjon
 (Start-/Pause)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Start ■ Avbryt ■ Sett på pause 	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
 (Speed Perfect)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktivering eller deaktivering av kortere programvarighet. Merk: Strømforbruket økes. Dette har ingen uheldig effekt på vaskeresultatet.
 (Flekker)	Flere valgmuligheter	Velg flekktype. Temperatur, trommelbevegelser og bløtleggingstid tilpasses etter type flekk.
 (Klar om)	Inntil 24 timer	Angivelse av programslutt. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.
 (Temperaturvalg)	* - 90 °C	Tilpass temperaturen i °C.
 (Sentrifugehast)	Ø - 1400 o/min	Tilpasning av sentrifugeringshastigheten eller deaktivering av sentrifugering. Hvis du velger Ø, pumpes vannet ut og sentrifugeringen deaktiveres. Tøyet blir liggende vått i trommelen.
 3 sek. (Barne-sikring 3 sek.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	→ "Barnesikring", Side 31
 (Vann & skylle plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktivering eller deaktivering av vasking med mer vann og ekstra skylleing. Anbefales ved ekstra ømfintlig hud eller i områder med svært mykt vann.
 (Antikrøll)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere 	Aktivering eller deaktivering av vasking med antikrøll. Sentrifugeringsprosessen og sentrifugeringshastigheten tilpasses for å redusere krøll i tøyet. Tøyet er så fuktig etter vasken at det glatter seg ut på tørkesnoren.



9 Programmer


Merk: Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)
Bomull (Bomull)	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Også egnet som kortprogram for normalt skittent tøy hvis du aktiverer  . Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 o/min 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Vasking av tekstiler av bomull, lin og blandingstekstiler. Merk: Tekstiler som ifølge vaskelappen kan vaskes på 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskeeffekten svarer til best mulig vaskeeffektklasse iht. til lovforskriftene. På dette programmet tilpasses vasketemperaturen automatisk etter tøymengden slik at man oppnår optimal energieffektivitet og best mulig vaskeeffekt. Vasketemperaturen kan ikke endres. Programinnstilling: Merk: Temperatur kan ikke stilles inn på dette programmet og fastsettes automatisk. <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 o/min 	9,0
Förtvätt (Forvask)	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Program med forvask for svært skittent tøy. Fordel vaskemiddel i vaskemiddelskuffen for forvask og hovedvask. → "Vaskemiddelskuff", Side 17 Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 o/min 	9,0 5,0 ¹

¹  aktivert

² Vasking ikke mulig


Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)
Syntet (Syntetisk)	Vasking av syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Programinnstilling: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 o/min	4,0
Mix	Vasking av tekstiler av bomull og lin, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Egnet for lett skittent tøy. Programinnstilling: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 o/min	4,0
Fintvätt / Silke (Finvask/Silke)	Vasking av ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, viskose og syntetiske stoffer. Bruk vaskemiddel som er egnet for maskinvask av finvask eller silke. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyer skal vaskes i vaskenett. Programinnstilling: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 o/min	2,0
 Ylle / Handtvätt (Ull)	Vasking av tekstiler av ull eller med høy andel av ull som kan vaskes for hånd eller i maskin. For at tøyet ikke skal krympe, vil trommelen bevege tekstilene spesielt skånsomt med lange pauser. Bruk vaskemiddel som er egnet for ull. Programinnstilling: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 o/min	2,0
Sköljning (Skylling)	Skylling og deretter sentrifugering og utpumping av vannet. Programinnstilling: maks. 1400 o/min	–
Centrifugering / Urpumpning (Sentrif./Utpumping)	Sentrifugering og utpumping av vannet. Hvis du kun vil pumpe ut vannet, aktiverer du  . Tøyet sentrifugeres ikke. Programinnstilling: maks. 1400 o/min	–
Hygien Plus (Hygiene)	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Egnet for allergikere og når det er strenge hygiene-krav.	–


¹  aktivert² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)
Sport	<p>Merk: Når den innstilte temperaturen er nådd, holder den seg konstant under hele vaskeprosessen.</p> <p>Programinnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 o/min <p>Vasking av sportstekstiler og fritidstekstiler av syntetisk stoff, mikrofiber og fleece.</p> <p>Bruk vaskemiddel som er egnet for sportstøy. Ikke bruk tøymykner.</p> <p>Tips: Vask svært skittent tøy med programmet Syntet.</p> <p>Programinnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 o/min 	2,0
Mørk tvätt (Mørkt tøy)	<p>Vasking av mørke og kraftig kulørte tekstiler i bomull og strykefrie tekstiler, f.eks. jeans.</p> <p>Vreng tøyet før vask.</p> <p>Bruk flytende vaskemiddel.</p> <p>Programinnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 o/min 	4,0
Trumrengöring (Trommelrengjøring)	<p>Rengjøring og pleie av trommelen.</p> <p>Bruk programmet i følgende tilfeller:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ før første gangs bruk ■ ved hyppig vasking ved temperaturer på 40 °C og lavere ■ etter lang tid uten bruk <p>Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel.</p> <p>Halver vaskemiddelmengden for å unngå skumdannelse.</p> <p>Ikke bruk tøymykner.</p> <p>Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask eller flytende vaskemiddel.</p> <p>Merk: Hvis det er lenge siden sist du brukte et program med en temperatur på 60 °C eller høyere, vil symbolet for trommelrengjøring blinke for å gi deg en påminnelse.</p>	- ²

¹  aktivert

² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)
Snabb 15'/30' (Rask 15'/30')	Vasking av tekstiler av bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Kortprogram for lett skittent tøy i små mengder. Programvarigheten er ca. 30 minutter. Hvis du vil forkorte programvarigheten til 15 minutter, aktiverer du  . Maks. tøymengde reduseres til 2,0 kg. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 1200 o/min	4,0

¹  aktivert
² Vasking ikke mulig

10 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Noe av tilbehøret fås i andre farger. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 45.

	Bruk	Bestillingsnummer
Forlengelse til tilløpsslangen	Forlengelse kaldtvanns- eller aquastop-tilløpsslangen (2,50 m).	WMZ2381
Festeklemmer	Gjør at maskinen står mer stabilt.	WMZ2200
Bend	Feste avløpsslangen.	00655300
Innsats for flytende vaskemiddel	Dosering av flytende vaskemiddel.	00605740
Plattform	Maskinen kan stilles opp høyere slik at det blir lettere å fylle og tømme den.	WMZ20490

11 Tøy

Merk: Nærmere informasjon finner du i den digitale bruksanvisningen ved å skanne QR-koden i innholdsfortegnelsen eller på www.bosch-home.com.

11.1 Klargjøre tøy

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- ▶ Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.
- ▶ For å behandle maskinen og tøyet skånsomt bør du klargjøre tøyet.
 - Tøm lommene.
 - Børst sand ut av alle lommer og oppbretter.

- Sengetøy og putevar må lukkes igjen.
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Bind sammen løse snorer og belter av stoff eller legg dem i en tøypose.
- Lange strammebånd eller snorer med faste endestykker i hetter eller bukser skal bindes sammen
- Fjern gardinkroker og blybånd eller bruk et vaskenett.
- Bruk vaskenett til små plagg, f.eks. barnesokker.
- Enkelte seige, inntørkede flekker fjernes etter flere gangers vask.
- Vask store og små plagg sammen.
- Ikke prøv å gni av ferske flekker, men trykk lett på dem med en klut dynket i såpevann.

no Vaskemiddel og pleiemiddel

- Brett ut tøyet og sørg for at det er løst og ledig.

12 Vaskemiddel og pleiemiddel

Merknader

- Nærmere informasjon finner du i den digitale bruksanvisningen ved å skanne QR-koden i innholdsfortegnelsen eller på www.bosch-home.com.
- Se informasjon om sikkerhet → *Side 4* og hvordan du unngår materielle skader → *Side 10*.

På emballasjen finner du produsentens angivelser om bruk og dosering.

Merknader

- Skal du bruke flytende vaskemiddel, så bruk kun vaskemidler som flyter av seg selv.
- Unngå å blande forskjellige typer flytende vaskemidler.
- Ikke bland vaskemiddel og tøy-mykner.
- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser, f.eks. flytende blekemiddel.
- Vær sparsom med tekstilfarge. Salt kan angripe rustfritt stål.
- Ikke bruk avfargingsmiddel i vaskemaskinen.

13 Grunnleggende betjening

Merk: Nærmere informasjon finner du i den digitale bruksanvisningen ved å skanne QR-koden i innholdsfortegnelsen eller på www.bosch-home.com.

13.1 Slå på vaskemaskinen

Forutsetning: Maskinen er riktig oppstilt og tilkoblet.

→ *"Oppstilling og tilkobling", Side 11*

- ▶ Sett programvelgeren på et program.

13.2 Stille inn program

1. Vri på programvelgeren og sett den på ønsket program.
→ *"Programmer", Side 23*
2. Tilpass programinnstillingene
→ *Side 28* ved behov.

13.3 Tilpasse programinnstillingene

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ *"Stille inn program", Side 28*

- ▶ Tilpass programinnstillingene.
→ *"Taster", Side 22*

Merk: Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

13.4 Innlegging av tøy

Merk: For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde for
→ *"Programmer", Side 23* .

Forutsetning: Tøyet er klargjort.
→ *"Tøy", Side 27*

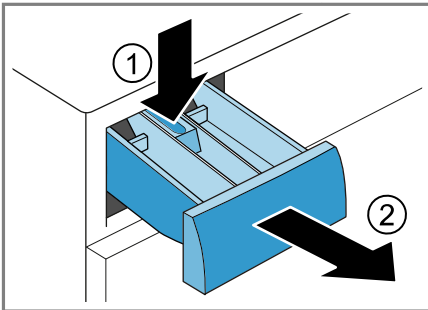
1. Åpne døren.
Påse at trommelen er tom.

2. Legg tøyet inn i trommelen.
3. Lukk døren.
Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

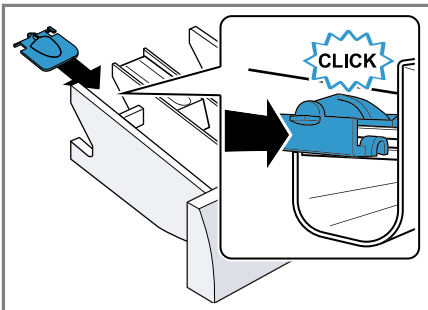
13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel

Hvis du bestiller doseringshjelpen som tilbehør, må du sette inn doseringshjelpen.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



3. Sett inn doseringshjelpen.

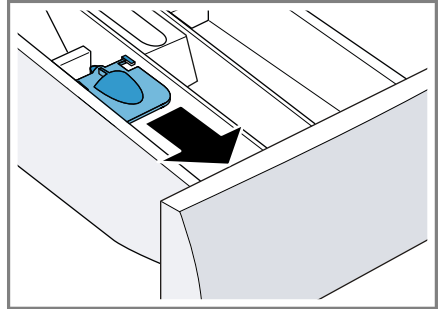


4. Sett inn vaskemiddelskuffen.

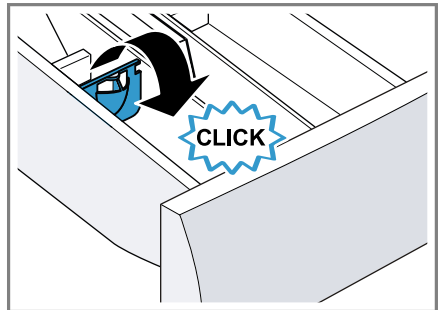
13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel

For å dosere flytende vaskemiddel kan du bruke en doseringshjelp i vaskemiddelskuffen.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Skyv doseringshjelpen forover.



3. Klapp doseringshjelpen ned og la den smekke på plass.



4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel

Merknader

- Ikke bruk doseringshjelpen for flytende vaskemiddel til vaskemidler i gelform eller til vaskepulver, eller til programmer med aktivert forvask eller ferdig om-tid.
- Vær obs på informasjon om vaskemidler og pleiemidler → Side 28.

no betjening

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Fyll på vaskemiddel.
→ "Vaskemiddelskuff", Side 17
3. Fyll på pleiemiddel ved behov.
4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.8 Starte program

Merk: Hvis du vil endre tidspunkt for programslett, må du først stille inn ferdig om-tid.

- ▶ Trykk på **D00**.
- ✓ Trommelen roterer, og tøymengden registreres, noe som kan ta inntil 2 minutter, og deretter strømmer vannet inn.
- ✓ Displayet viser enten programvarighet eller ferdig om-tid.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslett: End.

13.9 Ilegging av tøy

1. Trykk på **D00**.
Maskinen settes på pause.
Merk: Når **C** vises, er det ikke mulig å legge i mer tøy.
Når **C** slukner, er det mulig å legge i mer tøy.
2. Åpne maskindøren.
3. Ta ut eller legg i tøy.
4. Lukk maskindøren.
5. Trykk på **D00**.

13.10 Avbryt program

1. Trykk på **D00**.
2. Åpne maskindøren.
Ved høy temperatur og høy vannstand vil døren forbli låst av sikkerhetsmessige årsaker.
 - Ved høy temperatur: Start programmet **Skøljning**.

- Ved høy vannstand: Start programmet **Centrifugering** eller velg egnet program for utpumping.
→ "Programmer", Side 23

3. Ta ut tøyet → Side 30.

13.11 Fortsette programmet med skyllestopp

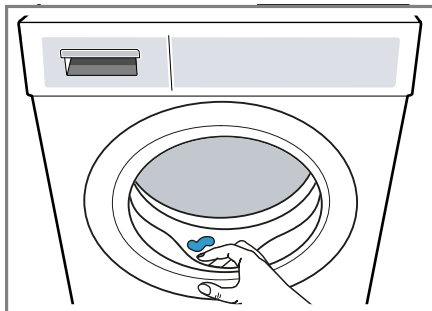
1. Velg programmet **Centrifugering** eller et egnet program for utpumping.
→ "Programmer", Side 23
2. Trykk på **D00**.

13.12 Ta ut tøyet

1. Åpne maskindøren.
2. Ta ut tøyet.

13.13 Slå av maskinen

1. Sett programvelgeren på **O**.
2. Steng vannkranen.
3. Tørk gummimansjetten tørr og fjern fremmedlegemer.





4. La maskindøren og vaskemiddelskuffen stå åpne, slik at restvannet tørker.

14 Barnesikring



Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

14.1 Aktivere barnesikringen

- ▶ Hold de to knappene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser  3 sek..
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av eller ved strømbrudd.

14.2 Deaktivere barnesikring

Forutsetning: For å deaktivere barnesikringen må du slå på vaskemaskinen.

- ▶ Hold de to tastene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓  3 sek. slukner i displayet.

15 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

Merk: Nærmere informasjon finner du i den digitale bruksanvisningen ved å skanne QR-koden i innholdsfortegnelsen eller på www.bosch-home.com.

16 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

Merk: Nærmere informasjon finner du i den digitale bruksanvisningen ved å skanne QR-koden i innholdsfortegnelsen eller på www.bosch-home.com.

16.1 Rengjøre trommelen

FORSIKTIG

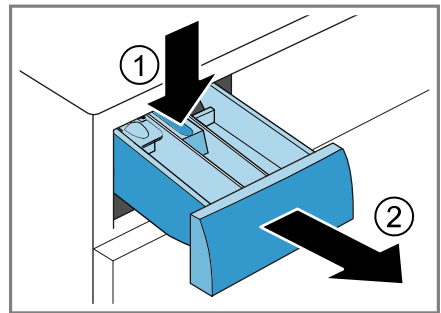
Fare for personskade!

Varig vasking på lave temperaturer og manglende lufting av apparatet kan skade trommelen og føre til skader.

- ▶ Med jevne mellomrom bør man kjøre et program for rensing av trommelen eller vaske med temperaturer på minst 60 °C.
- ▶ Hver gang etter bruk bør man la maskinen tørke med åpen dør og vaskemiddelskuff.
- ▶ Kjør programmet **Trumrengöring** med vaskepulver uten tøy.

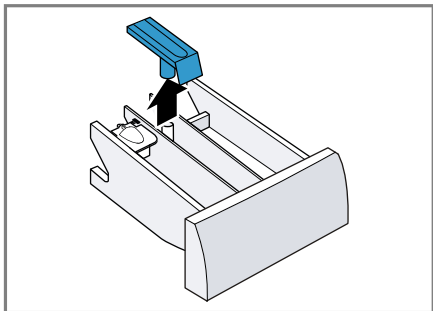
16.2 Rengjøring av vaskemiddelskuffen

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.

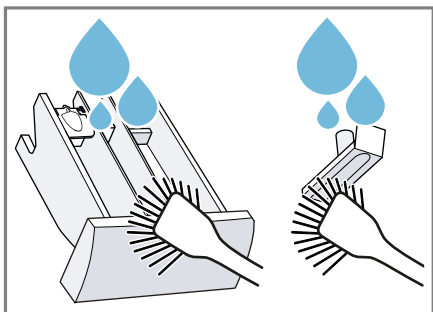


no Rengjøring og pleie

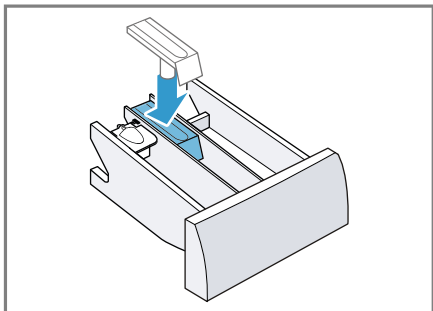
3. Trekk ut innsatsen ved å trekke den nedenfra og opp.



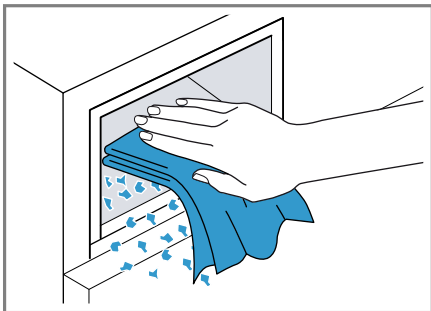
4. Rengjør vaskemiddelskuffen og innsatsen med vann og børste og la dem tørke.



5. Sett inn innsatsen og la den gå i inngrep.



6. Rengjør åpningen på vaskemiddelskuffen.



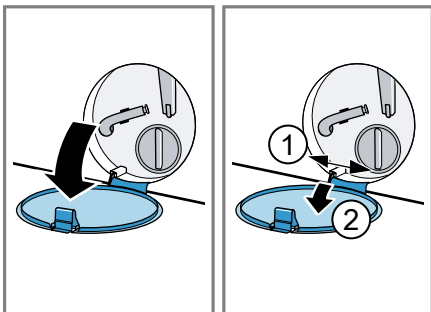
7. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

16.3 Rengjøre vannpumpen

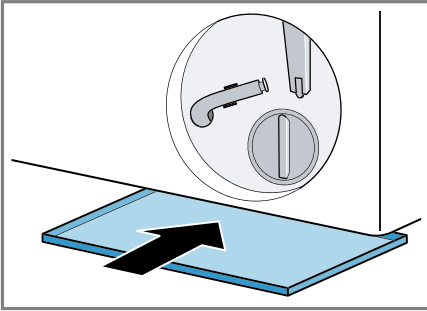
Rengjør vannpumpen ved feil, f.eks. hvis den er tett eller lagrer klappelyder.

Tømme vannpumpen

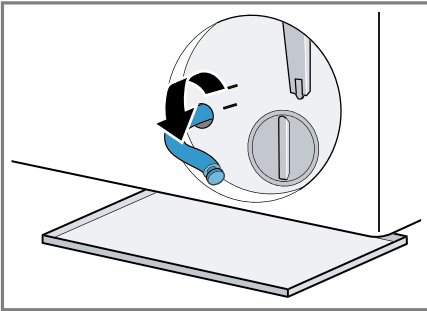
1. Steng vannkranen.
2. Slå av apparatet.
3. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
4. Åpne serviceluken og ta den av.



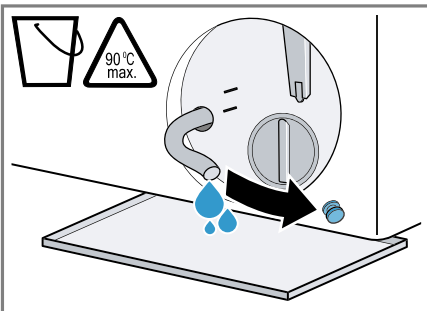
5. Skyv en tilstrekkelig stor beholder under åpningen.



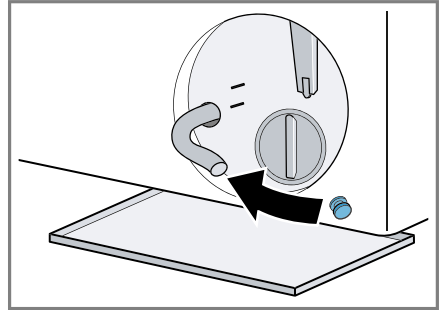
6. Ta tømme-slangen ut av holderen.



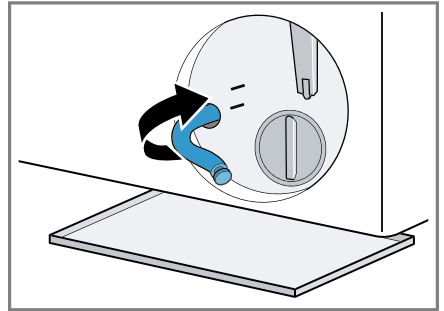
7. **⚠️ FORSIKTIG - Fare for skålding!** Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.
▶ Ikke ta i det varme vaskevannet.
Dra av hetten slik at vaskevannet kan renne ned i beholderen.



8. Trykk på hetten.



9. Klem tømme-slangen inn i holderen.

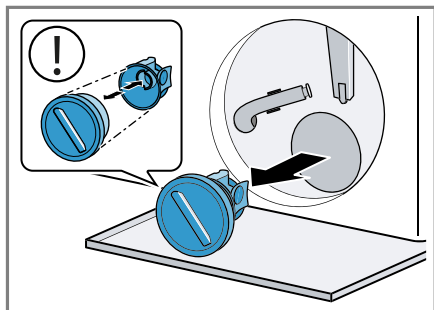


Rengjøre vannpumpen

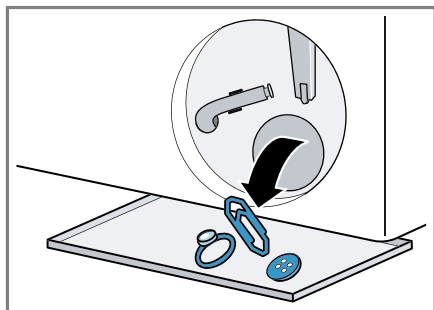
Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 32

no Rengjøring og pleie

1. Ettersom det fortsatt kan være restvann i vannpumpen, må du være forsiktig når du skrur ut pumpelokket.
 - Grovt smuss kan føre til at filterinnsatsen setter seg fast i pumpehuset. Løsne opp smusset og ta ut filterinnsatsen.



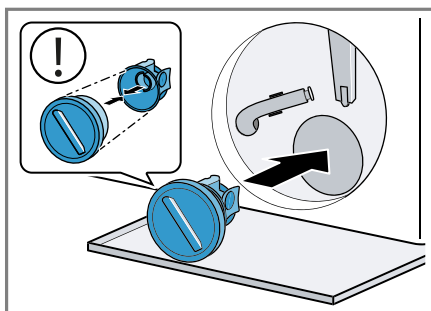
2. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset.



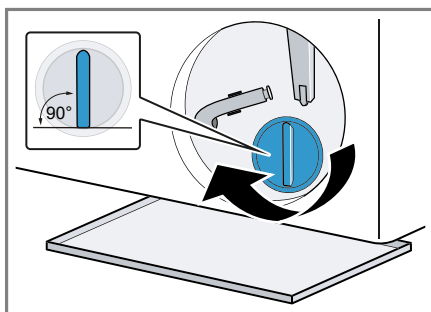
Pumpelokket består av to komponenter som kan tas fra hverandre ved rengjøring.

3. Påse at vingehjulet på vannpumpen lar seg snurre rundt.

4. Sett inn pumpelokket.
 - Påse at komponentene i pumpelokket er riktig montert.

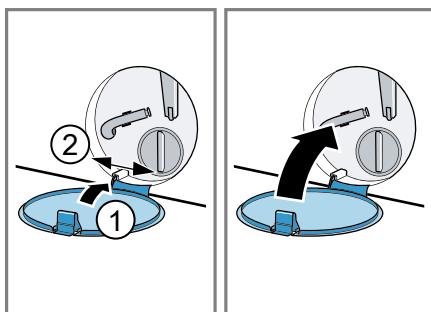


5. Skru pumpelokket inn til stopp.



Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

6. Sett på og lukk serviceluken.



Før neste vask

For å hindre at det skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet ved neste vask, kjører du programmet **Urpumpning** etter at du har tømt vannpumpen.

1. Åpne vannkranen.
2. Sett i støpselet.
3. Slå på maskinen.
4. Hell en liter vann i kammer II.
5. Velg et egnet program for utpumping.
→ "Programmer", Side 23

17 Utbedring av feil


Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.



ADVARSEL






Fare for elektrisk støt!


Ukyndige reparasjoner er farlig.





- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.


Feil	Årsak og feilsøking
Display har sluknet, og  blinker.	Strømsparemodus er aktivt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på en vilkårlig tast. ✓ Displayet lyser igjen.
"E:30 / -80"	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	Vannpumpen er tett. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 32
	Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
	Pumpelokket er ikke riktig satt sammen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sett sammen pumpelokket riktig.
	Vaskemiddeldoseringen er for høy. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluftts-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
	Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. → "Koble til maskinen", Side 14
	Pumpedekselet er ikke skrudd helt inn.


Feil	Årsak og feilsøking
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at pumpedekeleet er skrudd helt inn til stopp i apparatet. Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.
"E:60 / -2B"	<p>Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p>
"E:30 / -10" og/eller 	<p>Vanntrykket er lavt. Ingen utbedring er mulig.</p> <hr/> <p>Silene i vanninntaket er tette.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens silene i vanninntaket. <hr/> <p>Vannkranen er stengt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne vannkranen. <hr/> <p>Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem. <hr/> <p>Vannstandsmålesystemet er defekt.</p> <p>Merk: Med denne feilmeldingen starter apparatet utpumping.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vent ca. 5 minutter, inntil utpumping er fullført. 2. Tilbakestill feilmeldingen ved å slå av apparatet. 3. Slå apparatet på igjen. 4. Dersom feilmeldingen vises igjen, må du ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 45
: blinker.	<p>Spenningskontrollsystemet registrerer at tillatt spenning underskrides.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utbedring ikke mulig. <p>Merk: Når spenningsforsyningen har stabilisert seg, fortsetter programmet som normalt.</p>
	<p>For lav spenning kan føre til at programmet forlenges. Ingen utbedring er mulig.</p>
 lyser.	<p>Temperaturen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vent til temperaturen har sunket. ▶ → "Avbryt program", Side 30
	<p>Vannstanden er for høy.</p>

Feil	Årsak og feilsøking
☹ lyser.	<ul style="list-style-type: none">▶ Velg et egnet program for utpumping. → "Programmer", Side 23
☹ blinker.	<p>Døren er ikke lukket.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Lukk døren.2. Trykk på  for å starte programmet. <p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Åpne døren på nytt.2. Fjern det fastklemt tøyet.3. Lukk døren.4. Trykk på  for å starte programmet.
Alle andre feilkoder.	<p>Funksjonsfeil</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 45
"E:30/-20"	<p>Magnetventil defekt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 45 <p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. <p>Ekstra vann fylt på.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Apparatet virker ikke.	<p>Støpselet på strømledningen er ikke satt i.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Koble apparatet til strømmettet. <p>Sikringen i sikringsskapet har gått.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
Programmet starter ikke.	<p>Du har ikke trykt på .</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Trykk på . <p>Døren er ikke lukket.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Lukk døren.2. Trykk på  for å starte programmet. <p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Deaktivere barnesikring", Side 31 <p>☹ er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller om ☹ er aktivert. → "Taster", Side 22

Feil	Årsak og feilsøking
Programmet starter ikke.	<p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åpne døren på nytt. 2. Fjern det fastklemt tøy. 3. Lukk døren. 4. Trykk på  for å starte programmet.
Døren lar seg ikke åpne.	<p>Temperaturen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vent til temperaturen har sunket. ▶ → "Avbryt program", Side 30 <hr/> <p>Vannstanden er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg et egnet program for utpumping. → "Programmer", Side 23 <hr/> <p>Strømbrudd.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne døren med nødutløseren. → "Nødutløser", Side 44
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. <hr/> <p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. <hr/> <p>Vannpumpen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 32 <hr/> <p>Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde. <hr/> <p>Pumpelokket er ikke riktig satt sammen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sett sammen pumpelokket riktig. <hr/> <p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluftts-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. <hr/> <p>Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. → "Koble til maskinen", Side 14 <hr/> <p>Pumpedeakselet er ikke skrudd helt inn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at pumpedeakselet er skrudd helt inn til stopp i apparatet. Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

Feil	Årsak og feilsøking
Det kommer ikke vann inn. Vaskemiddelet blir ikke skylt inn.	<p>Du har ikke trykt på .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på . <hr/> <p>Silene i vanninntaket er tette.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens silene i vanninntaket. <hr/> <p>Vannkranen er stengt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne vannkranen. <hr/> <p>Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
Vaskemaskinen sentrifugerer lett flere ganger.	<p>Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p>
Programmets varighet forandrer seg i løpet av vaskeprosessen.	<p>Programforløpet optimeres elektronisk. Det kan føre til endring av programvarigheten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <hr/> <p>Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <hr/> <p>Skumkontrollsystemet setter i gang en ekstra skylling dersom det er stor skumdannelse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Vannet i trommelen er ikke synlig.	<p>Vannet er under det synlige området.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. ▶ Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Det rykker i trommelen etter programstart.	<p>Grunnen til dette er en intern motortest.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Det er restvann i kammeret  .	<p>Innsatsen i kammer  er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 31
Maskinen vibrerer og beveger seg under sentrifugeringen.	<p>Maskinen er ikke ordentlig i vater.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Sette maskinen i vater", Side 15 <hr/> <p>Maskinføttene er ikke festet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fest maskinføttene. → "Sette maskinen i vater", Side 15

Feil	Årsak og feilsøking
Maskinen vibrerer og beveger seg under sentrifugeringen.	<p>Transportsikringene er ikke fjernet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Fjerne transportsikringen", Side 13.
Trommelen roterer, men det kommer ikke vann inn.	<p>Tøymengderegistreringen er aktiv.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil, ingen handling nødvendig. <p>Merk: Tøymengderegistreringen kan ta inntil 2 minutter.</p>
Kraftig skumdannelse.	<p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluft-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Høy sentrifugeringshastighet oppnås ikke.	<p>Det er stilt inn lav sentrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn høyere sentrifugeringshastighet ved neste vask. <hr/> <p> er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen. <hr/> <p>Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering.
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. <hr/> <p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. <hr/> <p>Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering.
Støyende, hvesende lyd.	<p>Vannet skylles inn i vaskemiddelskuffen under trykk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.

Feil	Årsak og feilsøking
Høye lyder under sentrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ▶ → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Maskinføttene er ikke festet. ▶ Fest maskinføttene. → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Transportsikringene er ikke fjernet. ▶ → "Fjerne transportsikringen", Side 13.
Klaprende lyder, rasling i vannpumpen.	Det har havnet fremmedlegemer i vannpumpen. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 32
Slurpende, rytmisk sugelyd.	Vannpumpen er aktiv, vaskevannet pumpes ut. ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Krølldannelse.	Sentrifugeringshastigheten er for høy. ▶ Still inn lavere sentrifugeringshastighet ved neste vask.
	Tøymengden er for stor. ▶ Reduser tøymengden neste gang du vasker.
	Det er valgt et program som er uegnet til tekstiltypen. ▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.
Vaskemiddel eller tøy-mykner drypper fra mansjetten og samler seg på døren eller i folden på mansjetten.	Det er for mye vaskemiddel/tøymykner i vaskemiddel-skuffen. ▶ Vær obs på markeringen i vaskemiddelskuffen når du doserer flytende vaskemiddel og tøymykner, og ikke doser høyere.
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	Det er stilt inn lav sentrifugeringshastighet. ▶ Still inn høyere sentrifugeringshastighet ved neste vask. ▶ Start programmet Centrifugering .
	 er aktivert. ▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen.

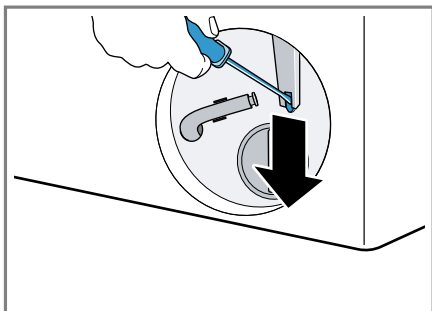
Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	<p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering. <hr/> <p>Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering.
Rester av vaskemiddel på fuktig tøy.	<p>Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Sköljning.
Det er rester av vaskemiddel på det tørre tøyet.	<p>Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Børst av tøyet etter vasking og tørking.
Det renner ut vann av tilløpsslangen.	<p>Tilløpsslangen er ikke riktig / stramt nok tilkoblet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble til tilløpsslangen ordentlig. → <i>"Tilkobling av tilløpsslangen", Side 14</i> 2. Stram skruforbindelsen godt.
Det renner ut vann av avløpsslangen.	<p>Avløpsslangen er skadet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skift ut den skadde avløpsslangen. <hr/> <p>Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Koble til avløpsslangen ordentlig. → <i>"Tilkoblingstyper for vannavløp", Side 14</i>
Det er oppstått lukt i maskinen.	<p>Fuktighet og vaskemiddelrester kan fremme bakterievekst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Rengjøre trommelen", Side 31</i> ▶ La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne når apparatet ikke er i bruk, slik at resten av vannet kan få tørke.

17.1 Nødutløser

Låse opp døren

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 32

1. **OBS!** Vann som renner ut, kan medføre materielle skader.
- ▶ Ikke åpne døren hvis du kan se vann gjennom glasset.
Trekk nødutløseren nedover med et verktøy og slipp.



- ✓ Døren er låst opp.
2. Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.
3. Lukk serviceluken.

18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Her får du vite hvordan du skal forberede apparatet på transport og oppbevaring. Dessuten får du vite hvordan du kan kvitte deg med gamle apparater.

18.1 Demontering av maskinen

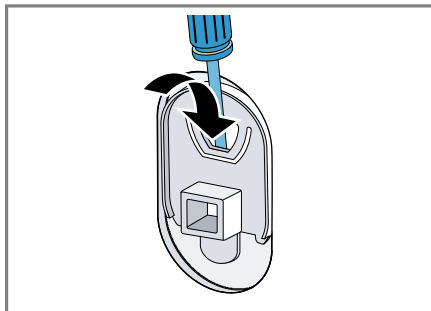
Merk: Nærmere informasjon finner du i den digitale bruksanvisningen ved å skanne QR-koden i innholdsfortegnelsen eller på www.bosch-home.com.

1. Steng vannkranen.
2. Tøm tilløpsslangen.
3. Slå av apparatet.
4. Trekk maskinstøpelet ut av stikkkontakten.
5. Tapp ut vaskevannet.
→ "Rengjøre vannpumpen", Side 32
6. Demonter slangene.

18.2 Sette inn transportsikringene

Sikre maskinen med transportsikringene for å unngå skader.

1. Fjern de 4 hettene med en skruetrekker.



1. Ta vare på dekslene.
2. Monter de 4 transportsikringene. Når du gjør dette, skal du orientere deg etter beskrivelsen → "Fjerne transportsikringen", Side 13 og gå frem i omvendt rekkefølge.

18.3 Ta maskinen i bruk igjen

- ▶ For nærmere informasjon: Se → "Oppstilling og tilkobling", Side 11 og → "Før første gangs bruk", Side 18.

18.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

19 Kundeservice

Hvis du har spørsmål om bruken, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvarende med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet. Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

20 Forbruksverdier

Følgende informasjon gis i henhold til EU-forordningen om økodesign. De verdiene som er angitt for andre programmer enn **Eco 40-60**, er kun veiledende og beregnet etter gjeldende standard EN60456.

Program	Tøymengde (kg)	Programvarighet (h:min) ¹	Energiforbruk (kWh/syklus) ¹	Vannforbruk (l/syklus) ¹	Maks. temperatur (°C) 5 min ¹	Sentrifugehastighet (o/min) ¹	Restfuktighet (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,870	75,0	38	1351	50,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:54	0,370	40,0	27	1351	49,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:22	0,180	30,0	23	1351	52,00
Bomull 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Bomull 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Bomull 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Førtvätt 40 °C	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Syntet 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
☞ Ylle / Handtvätt 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ De faktiske verdiene kan avvike fra de verdiene som er angitt, dette på grunn av påvirkning fra vanntrykk, hardhet, inngangstemperatur, omgivelsestemperatur, tøytype, tøymengde, tøyets skittenhetsgrad, det vaskemiddelet som brukes, ustabil strømforsyning og de tilleggsfunksjonene som er valgt.

² Testprogram iht. EU-forordningen om økodesign og EU-forordningen om energimerking, med kaldt vann (15 °C).

21 Tekniske data

Maskinhøyde	84,8 cm
Maskinbredde	59,8 cm
Maskindybde	63,2 cm
Vekt	67,9 kg ¹
Maksimal tøymengde	9,0 kg

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Nettspenning	220-240 V, 50-60 Hz
☞ Min. installasjonssikring	10 A
Nominell effekt	2300 W
Effekttopptak	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utkoblet tilstand: 0,15 W ■ Ikke utkoblet tilstand: 0,50 W

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Vanntrykk	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minst: 100 kPa (1 bar) ■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Lengde på tilløpsslange	150 cm
Lengde på avløpsslange	150 cm
Lengde på strømledning	210 cm
¹ Avhengig av apparatets utstyr	

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt databasen EPREL. Følg deretter anvisningene for modellsøket. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001709812 (020220)

no